# मोलाना आज़ाद नेशनल उर्दू यूनिवर्सिटी مولانا آزاد प्रांची اُررولو نيورش MAULANA AZAD NATIONAL ÜRDU UNIVERSITY

(संसद के अधिनियम १९९८ द्वारा स्थापित केन्द्रीय विश्वविद्यालय) ( राष्ट्रीय मूल्यांकन एवं प्रत्यायन परिषद द्वारा "ए" ग्रेड प्राप्त ) Y annual little

No. MANUU/H.C/2020/946

Date: February, 2020.

### **CIRCULAR**

SECTION 3(3) OF OFFICIAL LANGUAGES ACT, 1963, both Hindi and English shall be used for all official work in the offices controlled by the Central Government.

Under section 3(3) of the Official Language Act, Resolutions, General Orders, Rules, Notifications, Administrative and Other Reports, Press Communiqués, Administrative and Other Reports and Official Papers to be laid before a House or Houses of Parliament, Contract, Agreements, Licenses, Permits, Tender Notices and Forms of Tender should invariably be, issued bilingually. For any violation, the officer signing such documents will be held responsible.

Accordingly, all the Deans/Heads of the Department / Section Heads / Incharge are here by requested to take note of the above provisions under Official Language Act, 1963 in regard to their official work.

In case of any assistance in Hindi, Hindi Cell may be contacted.

Registrar I/c

Encl; Letter attached (MHRD)

#### Copy To:

- 1. O/o V.C /P.V.C/Registrar/F.O.
- 2. All the Heads of the Dept./Sections/Incharge
- 3. Concerned file

Hindi Version follows

173

फा.सं. 13035-14/2018-रा.भा.ए. भारत सरकार मानव संसाधन विकास मंत्रालय उच्चतर शिक्षा विभाग राजभाषा प्रभाग

शास्त्री भवन, नई दिल्ली-110001 दिनांक: 11 फरवरी, 2020

# कार्यालय ज्ञापन

विषय:- मानव संसाधन विकास मंत्रालय की हिन्दी सलाहकार समिति की दिनांक 14 मई, 2018 को हुई बैठक में लिए गए निर्णयों पर अनुपालनात्मक कार्रवाई के बारे में।

माननीय मानव संसाधन विकास मंत्री जी की अध्यक्षता में मंत्रालय की हिन्दी सलाहकार सिमिति की दिनांक 14 मई, 2018 को हुई बैठक में लिए गए निर्णयों पर की गई कार्रवाई की रिपोर्ट भेजने के बारे में इस मंत्रालय के दिनांक 24 जुलाई, 2018 के कार्यालय ज्ञापन फा. सं. 13035-13/2016 (रा.भा.ए.) तथा दिनांक 23 अक्तूबर, 2018 के समसंख्यक कार्यालय ज्ञापन के द्वारा मंत्रालय के सभी ब्यूरो प्रमुखों तथा मंत्रालय के अंतर्गत आने वाले सभी कार्यालयों/उच्च शिक्षण संस्थानों से अनुरोध किया गया था। प्रमुख निर्णय इस प्रकार हैं:-

- धारा 3(3) का शतप्रतिशत अनुपालन सुनिश्चित किया जाए।
- 2. मूल पत्राचार हिन्दी में किया जाए।
- 3. सेवा पुस्तिकाओं में प्रविष्टियां हिन्दी में की जाएं।
- 4. फाइलों पर कार्य हिन्दी में किया जाए, तथा
- 5. शोध ऐसे विषयों पर किया जाए जिससे समाज का कल्याण हो, राष्ट्र का उन्नयन हो। अद्यतन सूचना शीघ्र भिजवाए जाने का अनुरोध है।

(सुनीति शर्मा) निदेशक (रा.भा.) दूरभाष 23380429

## वितरण:-

- 1. मानव संसाधन विकास मंत्रालय के दोनों विभागों के सभी ब्यूरो प्रमुख।
- 2. मानव संसाधन विकास मंत्रालय के दोनों विभागों के सभी कार्यालयों/उच्च शिक्षण संस्थानों के प्रमुख।